

Rada Miasta Imielin

Protokół Nr XXXIV/2017 z przebiegu obrad Zwyczajnej Sesji Rady Miasta Imielin w dniu 30 sierpnia 2017 roku

W Sesji udział wzięło 14 Radnych – 93% frekwencji, zgodnie z załączoną listą obecności, nieobecny Radny Jerzy Gołaszczuk.

W Sesji udział wzięli: Burmistrz Miasta – Jan Chwiedacz, Z-ca Burmistrza Miasta – Krzysztof Szluz, Sekretarz Miasta – Maria Janusz, Skarbnik Miasta – Katarzyna Lamik, Dyrektor Miejskiego Centrum Kultury w Imielinie – Jadwiga Mikunda, Kierownik Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Imielinie- Agnieszka Sorek, Kierownik Referatu Organizacyjnego- Bożena Cała, Kierownik Referatu Spraw Obywatelskich – Dorota Orzeł, Kierownik Referatu Ochrony Środowiska – Krzysztof Wanat, Kierownik Referatu GPG – Magdalena Kryczek, Radca Prawny – Jacek Jędrzycka, przedstawiciele prasy i mieszkańcy miasta.

Ad.1. Otwarcie Sesji.

Sesję otworzył o godz. 16¹⁵, przywitał przybyłych na Sesję oraz poinformował, że na sali obecnych jest 14 Radnych i stwierdził prawomocność obrad, Przewodniczący Rady – Tomasz Lamik.

Ad.2. Zatwierdzenie porządku obrad Sesji.

Projekt porządku obrad Sesji przedstawił (jak w zał. do protokołu) Przewodniczący Rady Miasta – Tomasz Lamik i zwrócił się do zebranych z pytaniem, czy są uwagi i propozycje do porządku obrad.

Do porządku obrad Sesji zgłoszono:

Wniosek o wprowadzenie w punkcie 8 porządku obrad Sesji – Projekty uchwał wnoszone przez Burmistrza Miasta, podpunktu e) projekt uchwały w sprawie zmiany Uchwały Nr XXV/159/2016 Rady Miasta Imielin z dnia 21 grudnia 2016 roku w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej na lata 2017-2021, zgłosił Burmistrz Miasta – Jan Chwiedacz.

Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie wniosek Burmistrza Miasta.

Wniosek Burmistrza Miasta przyjęty został 14 głosami „za”, przyjęcie wniosku stwierdził Przewodniczący Rady – Tomasz Lamik.

Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie projekt porządku obrad Sesji z przyjętą zmianą.

Porządek obrad przyjęty został 14 głosami „za” , przyjęcie porządku obrad Sesji stwierdził Przewodniczący Rady – Tomasz Lamik.

Ad.3. Przyjęcie protokołu z Sesji Rady Miasta Imielin z dnia 28 czerwca 2017 roku.

Przewodniczący Rady Tomasz Lamik poinformował, że protokół z Sesji Rady Miasta Imielin z dnia 28 czerwca 2017 roku wyłożony był do wglądu w Biurze Rady i zwrócił się do zebranych z pytaniem, czy są uwagi do protokołu.

Do protokołu nie zgłoszono żadnych uwag.

Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie przyjęcie protokołu z Sesji Rady Miasta Imielin z dnia 28 czerwca 2017 roku.

Protokół z Sesji Rady Miasta Imielin z dnia 28 czerwca 2017 roku, przyjęty został 14 głosami "za", przyjęcie protokołu stwierdził Przewodniczący Rady – Tomasz Lamik.

Ad.4. Informacja na temat pracy Komisji w okresie międzysesyjnym.

Informacje na temat pracy Komisji w okresie międzysesyjnym przedstawili:

- ze wspólnego posiedzenia Komisji Budżetu i Rozwoju Miasta, Komisji Gospodarki Miejskiej... oraz Komisji Oświaty... w dniu 05 lipca 2017 roku, **Przewodniczący Komisji Oświaty – Radny Marian Oleś:**

"Tematem wspólnego posiedzenia Komisji było zapoznanie się z informacją na temat budowy i doposażenia placów zabaw na terenie miasta Imielin.

Komisje, zapoznały się z przedstawionym przez Inspektora w Referacie GK Mirosława Szendera stanem technicznym placów zabaw, znajdujących się na terenie miasta Imielin oraz wynikami rocznych przeglądów placów zabaw, a także propozycjami w zakresie likwidacji placów i urządzeń nie nadających się do użytkowania z uwagi na ich zły stan techniczny i niespełnianie obowiązujących norm.

Komisje, jednogłośnie wskazały na:

- *niezwłoczną likwidację placów zabaw (ul. Drzymały, ul. Satelicka, ul. Turystyczna, ul. Lipowa) i urządzeń będących w złym stanie technicznym i zagrażających bezpieczeństwu dzieci,*
- *w miejsce zlikwidowanych placów zabaw, docelowo zabudować nowe urządzenia (1 zestaw do zabawy, 2 zestawy do ćwiczeń), spełniające obowiązujące normy bezpieczeństwa,*
- *przygotowanie na kolejne posiedzenie Komisji Oświaty..., propozycji i wyceny nowych urządzeń".*

- ze wspólnego posiedzenia Komisji Budżetu i Rozwoju Miasta oraz Komisji Gospodarki Miejskiej... w dniu 28 sierpnia 2017 roku, **Przewodniczący Komisji – Radny Tadeusz Komandera:**

"Dnia 28 sierpnia 2017 roku odbyło się wspólne posiedzenie Komisji Budżetu i Rozwoju Miasta oraz Komisji Gospodarki Miejskiej....

W posiedzeniu Komisji udział wzięli: Zdzisław Ruszkiewicz – Prezes Zarządu Dyrektor Generalny Przedsiębiorstwa Usług Wodociągowych HKW Spółka z o.o. z Dąbrowy Górniczej oraz Dyrektor Techniczny - Pan Nazarewicz.

"Komisje:

- 1) Zapoznały się z informacjami przedstawicieli Przedsiębiorstwa Usług Wodociągowych HKW Spółka z o.o. z Dąbrowy Górniczej na temat powstania Przedsiębiorstwa, prowadzonej działalności, możliwości rekreacyjnego wykorzystania Zbiornika Dzieńkowice i terenów brzegowych, zagrożeń niezorganizowaną rekreacją w tym terenie i podejmowanymi działaniami w zakresie jej wyeliminowania i ochrony Zbiornika, prowadzonej współpracy z Polskim Związkiem Wędkarskim Okręg Katowice, regulacji prawnych działek, będących we władaniu Przedsiębiorstwa, położonych w pasach drogowych dróg gminnych.
 - 2) Przyjęły do wiadomości przedstawioną przez Z-cę Burmistrza Miasta Krzysztofa Szluzę informację na temat konserwacji i utrzymania rowów w 2017 roku oraz informację na temat konserwacji i bieżących remontów kanalizacji deszczowej.
 - 3) Zapoznały się z przedstawionym przez Z-cę Burmistrza Krzysztofa Szluzę Sprawozdaniem z przebiegu realizacji robót inwestycyjno-remontowych w 2017 roku – stan na dzień 21.08.2017.
 - 4) Zapoznały się z przedstawioną przez Skarbnik Miasta Katarzynę Lamik informacją o przebiegu wykonania budżetu miasta Imielin za I półrocze 2017 roku.
 - 5) Przyjęły do wiadomości przedstawioną przez Skarbnik Miasta Katarzynę Lamik informację na temat realizowanej przez Urząd Miasta wspólnej obsługi jednostek organizacyjnych miasta Imielin.
 - 6) Opiniowały projekty uchwał wnoszone na Sesję.
 - 7) Rozpatrzyły pisma skierowane do Komisji.
- Ponadto Radni zgłosili wnioski dotyczące bieżącego funkcjonowania miasta, które zostaną przekazane Burmistrzowi celem rozpatrzenia".

Do przedstawionych informacji nie zgłoszono żadnych uwag i zapytań.

Przyjęcie informacji stwierdził Przewodniczący Rady – Tomasz Lamik.

Ad.5. Sprawozdanie z realizacji budżetu miasta za I półrocze 2017 roku.

Informację ze wspólnego posiedzenia Komisji Budżetu i Rozwoju Miasta oraz Komisji Gospodarki Miejskiej... z dnia 28 sierpnia 2017 roku w tym temacie, przedstawił Przewodniczący Komisji Budżetu i Rozwoju Miasta – Krzysztof Hajduczek:

"Na wspólnym posiedzeniu Komisji Budżetu i Rozwoju Miasta oraz Komisji Gospodarki Miejskiej... w dniu 28 sierpnia 2017 roku, Informację o przebiegu wykonania budżetu miasta Imielin za I półrocze 2017 roku, przedstawiła Skarbnik Miasta- Katarzyna Lamik. Poinformowała, że za okres I półrocza zrealizowano:

- dochody w wysokości 20.074.947,40 zł tj. 51,3% planu,
- wydatki w wysokości 17.903.110,32 zł tj. 39,8% planu.

Wynik budżetu był dodatni i wyniósł 2.171.837,08 zł.

W toku rozpatrzenia informacji o dochodach pytano:

- o realizację wpływów z opłaty eksploatacyjnej za wydobywanie kruszyw, plan 400.000,- zł, wykonano 196.335,18 zł tj. 49,08% planu,
- o realizację wpływów z opłaty eksploatacyjnej od przedsiębiorstw górniczych węgla kamiennego, plan 1.300.000,- zł, wykonanie 18.417,67 zł tj. 1,42% planu,
- dlaczego w dziale 752 Dochody bieżące zrezygnowano z przyznanych środków na prowadzenie szkoleń z zakresu obrony narodowej i w jakiej one były wysokości?

W odpowiedzi, Skarbnik Miasta wyjaśniła, że wpływy z opłaty eksploatacyjnej za wydobywanie kruszyw są realizowane terminowo, a niskie wykonanie planu wpływów z opłaty eksploatacyjnej przedsiębiorstw górniczych węgla kamiennego to wynik nieprowadzenia eksploatacji węgla kamiennego na terenie Imielina. Na prowadzenie szkoleń z zakresu obrony narodowej w budżecie miasta zabezpieczono kwotę 300,- zł, w bieżącym roku Imielin nie organizuje takich szkoleń, szkolenia organizowane są corocznie w jednej z gmin Powiatu Bieruńsko-Lędzińskiego.

W toku rozpatrywania informacji o wydatkach, pytano:

- o wydatki ponoszone w ramach Rozdziału 90013 Schroniska dla zwierząt na realizację programu opieki nad zwierzętami bezdomnymi w kwocie 23.778,- zł i wydatki Rozdziału 90003 Oczyszczanie miast i wsi za zbieranie i utylizację martwych zwierząt w kwocie 7.350,- zł.

Kierownik Referatu Ochrony Środowiska wyjaśnił, że wydatki ponoszone w Rozdziale 90013 na kwotę 23.778,- zł dotyczą opłat za powierzenie wyłapywania bezdomnych zwierząt w 2017 roku Gabinetowi Weterynaryjnemu ANIMAL-VET "ZASOLE" w Oświęcimiu oraz opieki weterynaryjnej dla zwierząt bezdomnych i zapewnienie schroniska dla zwierząt. Utylizacja zwierząt martwych realizowana jest na podstawie odrębnej umowy i obejmuje również zwierzęta dzikie, za okres I półrocza wydatkowano kwotę 7.350,- zł.

- wydatki w ramach działu 754 Bezpieczeństwo publiczne i ochrona p.poż.

Rozdziału 75495 Pozostała działalność na kwotę 12.435,32 zł poniesione były na zakup kamer i rejestratora, pytano, gdzie zamontowano kamery?

Skarbnik Miasta poinformowała, że dokonano zakupu czterech kamer i rejestratora video w ramach programu "Bezpieczny Imielin", które zostały zamontowane przy ul. Wyzwolenia -Kopiec Wolności wraz z podłączeniem i konfiguracją.

- o przyczynę niskiego wykonania w Rozdziale 75085 Wspólna obsługa jednostek samorządu terytorialnego - wynagrodzenia i składki ?

Skarbnik Miasta poinformowała, że z uwagi na brak zmian klasyfikacji budżetowej w programie płacowym wydatki na wynagrodzenia i składki były ponoszone w ramach Rozdziału 75023 Urzędy gmin, przeksięgowania wydatków za I półrocze 2017 roku z tego tytułu do rozdziału 75085 dokonano z dniem 01 lipca 2017 roku.

Komisje 12 głosami "za", jednogłośnie pozytywnie zaopiniowały Informację o przebiegu wykonania budżetu miasta Imielin za I półrocze 2017 roku".

Treść Uchwały Nr 4200/II/128/2017 z dnia 21 sierpnia 2017 roku I Składu Orzekającego Regionalnej Izby Obrachunkowej w Katowicach w sprawie pozytywnej opinii o przedłożonej przez Burmistrza Miasta Imielin informacji o przebiegu wykonania budżetu za pierwsze półrocze 2017 roku, przedstawił (jak w zał. do protokołu) Przewodniczący Rady – Tomasz Lamik.

Następnie Przewodniczący Rady zwrócił się do Skarbnik Miasta o przedstawienie Sprawozdania z realizacji budżetu miasta za I półrocze 2017 roku.

Skarbnik Miasta Katarzyna Lamik - zgodnie z art. 266 ust.1 ustawy o finansach publicznych przedstawiona została Państwu Informacja o przebiegu wykonania budżetu miasta Imielin za I półrocze 2017 roku w formie opisowej i tabelarycznej. Do informacji została dołączona: Informacja o kształtowaniu się Wieloletniej Prognozy Finansowej oraz informacja o przebiegu wykonania planu finansowego Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej oraz Miejskiego Centrum Kultury w Imielinie.



W informacji o kształtowaniu się Wieloletniej Prognozy Finansowej został opisany przebieg realizacji przedsięwzięć wieloletnich realizowanych przez Miasto Imielin w podziale na zadania bieżące oraz majątkowe.

Na dzień 30 czerwca miasto realizuje 2 przedsięwzięcia bieżące, tj. opracowanie miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego oraz Program ograniczenia niskiej emisji. Zakończony został zadanie pn. Opracowanie dokumentacji projektowej ul. Sapety. Jeżeli chodzi o przedsięwzięcia majątkowe miasto realizuje ich 7.

Są to:

- ŚKUP
- Ochrona zbiornika wody pitnej Dzieńkowice poprzez budowę kanalizacji sanitarnej dla miasta Imielin obszar 3 i 4
- Rozbudowa szkoły podstawowej o salę gimnastyczną
- Budowa remizy strażackiej
- Budowa zintegrowanego centrum przesiadkowego
- Rozbudowa i przebudowa rynku.

Informacja o przebiegu wykonania planu finansowego SP ZOZ oraz MCK zawiera zestawienie przychodów i kosztów oraz wynik finansowy.

Obie placówki zakończyły półrocze wynikiem dodatnim SP ZOZ kwotą 8.375,17 zł, MCK kwotą 151.646,01 zł. Tak wysoki wynik dodatni wynika z faktu przekazania przez miasto w miesiącu czerwcu dotacji celowej na organizację Dni Imielina, które odbyły się w dniach 1-2 lipca. MCK finansowane jest w większości z dotacji podmiotowej i dotacji celowych na organizację imprez miejskich z budżetu miasta oraz z przychodów ze sprzedaży własnych wyrobów i biletów wstępu.

Jeżeli chodzi o wykonanie budżetu miasta Imielin za I półrocze 2017 roku przedstawia się ono następująco:

dochody 20.074.947,40 zł, tj. 51,3% planu

wydatki 17.903.110,32 zł, tj. 39,8% planu.

Wynik budżetu za I półrocze jest dodatni i wyniósł 2.171.837,08 zł przy planowanym deficycie -5.852.022,00 zł.

Dochody realizują się prawidłowo, co widać po wykonaniu 51,3 % założonego planu. Zagrożenie wykonania planu dochodów widzimy w opłacie eksploatacyjnej od przedsiębiorstw górniczych, której wykonanie na dzień 30 czerwca wyniosło 1,42% założonego planu. Po wpłacie 2 raty tj. na dzień 01 sierpnia wykonanie z tego tytułu wynosi 40,44% założonego planu.

Kwotowo przedstawia się to następująco: Plan 1.300.000,00 zł wykonanie 525.750,41 zł także tutaj na pewno potrzebna będzie korekta budżetu.

Jeżeli chodzi o dochody majątkowe rozpisany został przetarg na sprzedaż działek gminnych. Rozstrzygnięcie nastąpi w IV kwartale br.

Niskie wykonanie wydatków majątkowych 23,31% spowodowane jest tym, iż I półrocze to zazwyczaj całe przygotowanie inwestycji i zadań zaplanowanych do zrealizowania w danym roku, a ich płatności następują w II półroczu.

Wydatki bieżące wykonane zostały w 45,41% założonego planu, na bieżąco są regulowane zobowiązania wynikające z bieżącej działalności miasta.

W temacie zgłoszono:

Radna Maria Biskupska – w przedstawionej opinii Regionalnej Izby Obrachunkowej w Katowicach wskazano na niejasności odnośnie otrzymanych dokumentów, zapytała, czy ta kwestia została uregulowana?



Skarbnik Miasta Katarzyna Lamik – poinformowała, że sprawozdanie sporządzane jest w dwóch oryginałach, jedno przekazywane jest Radzie Miasta Imielin, drugie przesyłane do Regionalnej Izby Obrachunkowej w Katowicach, w tym roku Izba zauważyła i zażyczyła sobie kopii sprawozdania, potwierdzonej za zgodność z oryginałem, dlatego kolejne dokumenty będą przesyłane w formie kopii, zgodnie z życzeniem Izby Obrachunkowej.

Radna Maria Biskupska – zapytała, czy nie należy tego zmienić do 31 sierpnia 2017 roku?

Skarbnik Miasta Katarzyna Lamik – odpowiedziała, że nie.

Burmistrz Miasta – poinformował, że Regionalna Izba Obrachunkowa w przesłanej opinii, wskazała również na konieczność dostosowania podjętej w 2010 roku Uchwały w sprawie określenia procedury opracowania i uchwalenia budżetu oraz rodzaju i szczegółowości materiałów informacyjnych towarzyszących projektowi budżetu do aktualnego stanu prawnego.

Skarbnik Miasta Katarzyna Lamik – poinformowała, że projekt uchwały w tej sprawie zostanie wniesiony na wrześniową Sesję Rady Miasta Imielin.

Innych uwag i zapytań nie zgłoszono.

Sprawozdanie z realizacji budżetu miasta za I półrocze 2017 roku, Rada przyjęła 14 głosami "za", przyjęcie Sprawozdania stwierdził Przewodniczący Rady – Tomasz Lamik.

Ad.6. Sprawozdanie z przebiegu realizacji robót inwestycyjno-remontowych w 2017 roku.

Informację ze wspólnego posiedzenia Komisji Budżetu i Rozwoju Miasta oraz Komisji Gospodarki Miejskiej... w dniu 28 sierpnia 2017 roku w tym temacie, przedstawił Przewodniczący Komisji Gospodarki Miejskiej... - Radny Tadeusz Komandera:

"Komisja Budżetu i Rozwoju Miasta oraz Komisja Gospodarki Miejskiej... na wspólnym posiedzeniu w dniu 28 sierpnia 2017 roku, zapoznały się z przedstawionym przez Z-cę Burmistrza Miasta Krzysztofa Szluzę Sprawozdaniem z przebiegu robót inwestycyjno-remontowych w 2017 roku – stan na dzień 21 sierpnia 2017 roku.

Z-ca Burmistrza poinformował, że dnia 25 sierpnia 2017 roku odbyło się otwarcie ofert na realizację zadania ujętego w poz. 6 Planu rzeczowego na 2017 rok tj. ul. Sapety – remont drogi – etap I. Nie wpłynęła żadna oferta na realizację tego zadania.

Przewodniczący Rady Tomasz Lamik zgłosił wniosek o przesunięcie realizacji tego zadania na wiosnę 2018 roku.

Wniosek Przewodniczącego Rady – Tomasza Lamika, Komisje przyjęły jednogłośnie.

W dyskusji nad sprawozdaniem:

- Przewodniczący Rady Tomasz Lamik pytał o koszty modernizacji rowów i przepustów na ul. Sikorskiego i ilość wykonanych metrów?*
- Wiceprzewodniczący Rady Krzysztof Hajduczek pytał, czy wiadomo, że gmina otrzyma środki z funduszy unijnych na budowę centrum przesiadkowego przy ul. Dunikowskiego?*
- Radny Józef Pacwa zwrócił się o udostępnienie do wglądu uzgodnionej koncepcji*

remontu ulicy Wyzwolenia.

Z-ca Burmistrza Miasta poinformował, że koszty modernizacji przepustów na ulicy Sikorskiego wyniosły około 30 tys. zł, szczegółowa informacja w tym temacie zostanie przedstawiona Radnym na wrześniowym posiedzeniu Komisji; gmina otrzymała informację o przyznaniu dofinansowania do budowy centrum przesiadkowego przy ul. Dunikowskiego w wysokości 866.722,94 zł.; zainteresowani Radni zostaną zapoznani z koncepcjami remontu dróg gminnych.

Z-ca Burmistrza Miasta, w nawiązaniu do przeprowadzonej w dniu 28 sierpnia 2017 roku z Radnymi Rady Miasta, wizji nowobudowanej sali gimnastycznej przy Szkole Podstawowej Nr 2 w Imielinie, zwrócił się do Komisji o opinię w zakresie wykonania sufitu w całym budynku nowobudowanej sali gimnastycznej nie, jak zaprojektowano z blachy, tylko z płyt, zapewniających lepszą akustykę i poprawiających wygląd sufitu oraz wykonanie obróbki blacharskiej kanałów wentylacyjnych na sali gimnastycznej, szacowany koszt 200 tys. zł.

Komisje, jednogłośnie zaopiniowały propozycję Z-cy Burmistrza tj. wykonanie sufitu w całym budynku nowobudowanej sali gimnastycznej z płyt, zapewniających lepszą akustykę i poprawiających wygląd sufitu oraz wykonanie obróbki blacharskiej kanałów wentylacyjnych na sali gimnastycznej i zabezpieczenie środków na ten cel w budżecie miasta na 2018 rok.

W ramach zadania: Ochrona zbiornika wody pitnej Dzieńkowice poprzez budowę kanalizacji sanitarnej dla Miasta Imielin – etap II (obszar 3), w związku z wykonanymi robotami budowlanymi w rejonie ulicy Heweliusza i ul. Kamiennej, które spowodowały uszkodzenie nawierzchni na całej szerokości i długości tych ulic, na wniosek Z-cy Burmistrza Miasta, Komisje pozytywnie zaopiniowały wykonanie gruntownego remontu ulicy Heweliusza i ul. Kamiennej obejmującego wzmocnienie poboczy i wykonanie nowej nawierzchni na całej szerokości ulicy".

Do Sprawozdania z przebiegu realizacji robót inwestycyjno-remontowych w 2017 roku nie zgłoszono żadnych uwag i zapytań.

Przewodniczący Rady stwierdził przyjęcie Sprawozdania z przebiegu realizacji robót inwestycyjno-remontowych w 2017 roku.

Ad.7. Informacja na temat realizowanej przez Urząd Miasta wspólnej obsługi jednostek organizacyjnych miasta Imielin.

Informację ze wspólnego posiedzenia Komisji Budżetu i Rozwoju Miasta oraz Komisji Gospodarki Miejskiej... w dniu 28 sierpnia 2017 roku w tym temacie, przedstawił Przewodniczący Komisji Budżetu i Rozwoju Miasta - Radny Krzysztof Hajduczek:

"Komisja Budżetu i Rozwoju Miasta oraz Komisja Gospodarki Miejskiej... na wspólnym posiedzeniu w dniu 28 sierpnia 2017 roku, zapoznały się z przedstawioną przez Skarbnik Miasta Katarzynę Lamik informacją na temat realizowanej przez Urząd Miasta wspólnej obsługi jednostek organizacyjnych miasta Imielin.

Skarbnik Miasta poinformowała, że wprowadzenie wspólnej obsługi dla jednostek organizacyjnych miasta Imielin z zakresu rachunkowości, sprawozdawczości, gospodarki finansowej, obsługi prawnej i informatycznej oraz prowadzenie postępowań o udzielenie

zamówień publicznych dotyczących remontów i inwestycji było dobrym rozwiązaniem, pozwoliło na wyeliminowanie zaistniałych nieprawidłowości. W efekcie przyczyniło się do ujednolicenia: programów, opisów dowodów księgowych, wyeliminowania problemów związanych z zapewnieniem zastępstw pracowników w okresie urlopu czy absencji chorobowej, wymiany doświadczeń między pracownikami. Wspólna obsługa administracyjno-finansowa jednostek zapewnia głównemu księgowemu kontrolę nad prawidłowym prowadzeniem dowodów księgowych i dokumentacją.

Radna Bernadeta Ficek pytała, jakie będą koszty utrzymania Urzędu z tego tytułu, gdyż uważa, że będą one wyższe.

Burmistrz Miasta poinformował, że przez pierwsze 2 lata koszty utrzymania Urzędu z tego tytułu na pewno będą wyższe, jednak przy rozłożeniu kosztów na 10 lat, powinniśmy uzyskać ewidentny zysk".

W dyskusji zgłoszono:

Radna Bernadeta Ficek - zapytała Burmistrza, czy gmina wycofała się z projektu powołania Centrum Usług Wspólnych? Obecnie nie mamy Centrum Usług Wspólnych tylko księgowość ze szkół, przeniesioną do księgowości w Urzędzie Miasta.

Burmistrz Miasta – poinformował, że jest to jedna z form prowadzenia Centrum Usług Wspólnych.

Radna Bernadeta Ficek – to rozwiązanie obowiązywało 10 lat temu, potem została przeniesiona księgowość do szkół, bo z obliczeń wynikało, że będzie taniej, teraz znowu przenosimy do Urzędu, bo to niby ma być taniej, pytam, czy Urząd pomieści tylu urzędników, bo już cały MOSiR jest zatrudniony, cała księgowość szkół, przedszkola i Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej, jeżeli Pan Burmistrz twierdzi, że jest wszystko w porządku, to dobrze, wierzymy, że Pan nad tym czuwa, ale żeby się nie okazało po paru latach, że nasza administracja przerośnie wszystkie inne w województwie.

Burmistrz Miasta – prowadzenie księgowości szkół w Urzędzie Miasta kilka lat temu, związane było z tym, że było to w miarę tanie rozwiązanie, ale nie miało podstaw prawnych, na co zwracała nam uwagę Regionalna Izba Obrachunkowa w Katowicach.

Radna Bernadeta Ficek – to było związane z reformą szkolnictwa i większymi kompetencjami Dyrektorek, które stały się samodzielnym pracownikiem, decydującym i dysponującym swoim budżetem. Obecnie wracamy do tego samego.

Burmistrz Miasta – ponieważ pozwoliła nam na to ustawa, uchwalona 2 lata temu, dlatego obsługa finansowa szkół będzie w Urzędzie Miasta.

Radna Bernadeta Ficek – od początku byłam przeciwnikiem takiego rozwiązania, skutkiem tego jest to, że zwiększono zatrudnienie w obsłudze o 1/2 etatu w Szkole Podstawowej Nr 1, czemu się nie dziwię, bo biurokracja się rozrasta i trudno, żeby jedna osoba obsłużyła wszystko, dlatego zatrudnienie będzie się zwiększało. Mam nadzieję, że Pan Burmistrz nad tym czuwa.

Burmistrz Miasta – liczymy koszty, generalnie jest jedna gmina i jeden budżet, i czy ten pracownik pracuje w szkole, czy w Urzędzie, musi otrzymać wynagrodzenie.

Wiemy, że w szkole wystarczyłoby zatrudnienie księgowego na 1/2 etatu, jednak na 1/2 etatu nikt z wysokimi kwalifikacjami nie zgodzi się pracować. Gmina przejęła pełne etaty księgowego z jednostek, w tym roku może etatowo wyjść więcej, ale pracownicy będą odchodzić na emerytury, a zatrudnianie na ich miejsce nowych pracowników nie jest planowane, ich obowiązki zostaną rozłożone na pozosyłałych pracowników, dlatego docelowo za 2,3 lata będą ewidentne oszczędności. Na pewno w zespole pracuje się lepiej niż samemu.

RIO wypowiadało się, że niedopuszczalne jest, aby dwie osoby w szkole podpisywały dokumenty księgowe, czyli Dyrektor i księgowa. Zdarzało się, że Dyrektor, który nie jest finansistą, nie przyglądał się tym dokumentom, czyli praktycznie księgowy w takich jednostkach, jednoosobowo rządził finansami gminnymi, wydawanymi przez jednostkę, prowadził również obsługę kasową. W Urzędzie każdy dokument podpisują przynajmniej 4 osoby, co zapewnia pełną kontrolę.

Przewodniczący Rady Tomasz Lamik - ostatnio w prasie lokalnej podano informację, że Imielin ma najniższą administrację w regionie.

Radna Bernadeta Ficek - dlatego o to trzeba dbać.

Skarbnik Miasta Katarzyna Lamik – przed 2007 rokiem księgowość w Urzędzie była tak prowadzona, że wszystkie dokumenty zatwierdzał Zarząd, potem Burmistrz, od 2007 roku księgowość została przekazana do każdej jednostki, wówczas za budżet odpowiadał Dyrektor jednostki i w dalszym ciągu tak jest.

Nas jako Urząd, prowadzących ich obsługę księgową, można nazwać biurem rachunkowym. Gmina nie zabrała Dyrektorom jednostek żadnych kompetencji.

Innych uwag i zapytań nie zgłoszono.

Przyjęcie informacji na temat realizowanej przez Urząd Miasta wspólnej obsługi jednostek organizacyjnych miasta Imielin, stwierdził Przewodniczący Rady – Tomasz Lamik.

Ad.8. Projekty uchwał wnoszone przez Burmistrza Miasta:

a) w sprawie dopuszczenia zapłaty podatków i opłat stanowiących dochody budżetu Miasta Imielin za pomocą innego instrumentu płatniczego, w tym instrumentu, na którym przechowywany jest pieniądz elektroniczny.

Z upoważnienia Burmistrza Miasta, projekt uchwały z uzasadnieniem, przedstawiła (jak w zał. do protokołu) Skarbnik Miasta – Katarzyna Lamik.

Pozytywną opinię Komisji Budżetu i Rozwoju Miasta oraz Komisji Gospodarki Miejskiej... do projektu uchwały, przedstawił Przewodniczący Komisji Gospodarki Miejskiej ... - Radny Tadeusz Komandera.

Do projektu uchwały nie zgłoszono żadnych uwag i zapytań.

Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie projekt uchwały.

Uchwała (jak w zał. do protokołu) Nr XXXIV/201/2017 w sprawie dopuszczenia zapłaty podatków i opłat stanowiących dochody budżetu Miasta Imielin za pomocą innego instrumentu płatniczego, w tym instrumentu, na którym przechowywany jest pieniądz elektroniczny, podjęta została 14 głosami "za", podjęcie uchwały stwierdził Przewodniczący Rady – Tomasz Lamik.

b) w sprawie zmiany Uchwały Nr XXII/149/2016 Rady Miasta Imielin z dnia 28 września 2016 roku w sprawie wprowadzenia wspólnej obsługi dla jednostek organizacyjnych miasta Imielin.

Z upoważnienia Burmistrza Miasta, projekt uchwały z uzasadnieniem, przedstawiła (jak w zał. do protokołu) Skarbnik Miasta – Katarzyna Lamik.

Pozytywną opinię Komisji Budżetu i Rozwoju Miasta oraz Komisji Gospodarki Miejskiej... do projektu uchwały, przedstawił Przewodniczący Komisji Gospodarki Miejskiej ... - Radny Tadeusz Komandera.

Do projektu uchwały nie zgłoszono żadnych uwag i zapytań.

Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie projekt uchwały.

Uchwała (jak w zał. do protokołu) Nr XXXIV/202/2017 w sprawie zmiany Uchwały Nr XXII/149/2016 Rady Miasta Imielin z dnia 28 września 2016 roku w sprawie wprowadzenia wspólnej obsługi dla jednostek organizacyjnych miasta Imielin, podjęta została 14 głosami "za", podjęcie uchwały stwierdził Przewodniczący Rady – Tomasz Lamik.

c) w sprawie zwolnienia z podatku od nieruchomości budynków lub ich części zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w ramach pomocy de minimis.

Z upoważnienia Burmistrza Miasta, projekt uchwały z uzasadnieniem, przedstawiła (jak w zał. do protokołu) Skarbnik Miasta – Katarzyna Lamik.

Poinformowała, że w dniach od 21 do 28 sierpnia 2017 roku odbyły się konsultacje projektu uchwały; organizacje pozarządowe nie zgłosiły żadnych uwag i zastrzeżeń. Do projektu uchwały żadnych uwag nie wniosło również Stowarzyszenie Przedsiębiorców Imielina.

Pozytywną opinię Komisji Budżetu i Rozwoju Miasta oraz Komisji Gospodarki Miejskiej... do projektu uchwały, przedstawił Przewodniczący Komisji Gospodarki Miejskiej ... - Radny Tadeusz Komandera.

Do projektu uchwały nie zgłoszono żadnych uwag i zapytań.

Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie projekt uchwały.

Uchwała (jak w zał. do protokołu) Nr XXXIV/203/2017 w sprawie zwolnienia z podatku od nieruchomości budynków lub ich części zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w ramach pomocy de minimis, podjęta została 14 głosami "za", podjęcie uchwały stwierdził Przewodniczący Rady – Tomasz Lamik.

d) w sprawie określenia zasad udzielania dotacji celowej na realizację Programu Ograniczenia Niskiej Emisji dla miasta Imielin.

Z upoważnienia Burmistrza, projekt uchwały z uzasadnieniem, przedstawił (jak w zał. do protokołu) Kierownik Referatu Ochrony Środowiska – Krzysztof Wanat.

Kierownik Referatu GPG Krzysztof Wanat poinformował, że projekt uchwały został przesłany do zaopiniowania do Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów. W otrzymanej opinii wniesiono zastrzeżenie, iż z przesłanego projektu uchwały wynika, iż dotacja będzie udzielana osobom fizycznym na dofinansowanie modernizacji systemu ogrzewania jednorodzinnych nieruchomości mieszkalnych. Obecne brzmienie projektu uchwały nie wyklucza jednak możliwości ubiegania się o dofinansowanie przez osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą w związku z nieruchomościami, na których ta działalność jest wykonywana. Dlatego do projektu uchwały powinno zostać wprowadzone jednoznaczne ograniczenie, zgodnie z którym dotacja będzie udzielana wyłącznie w odniesieniu do nieruchomości, które nie są wykorzystywane do prowadzenia działalności gospodarczej.

W związku z tą opinią, przedstawił (jak w zał. do protokołu) autopoprawkę, wnoszoną do projektu uchwały przez Burmistrza Miasta, polegającą na dopisaniu w Załączniku do projektu uchwały w Części I Kryteria wyboru zadania do dofinansowania ustępu 9. w brzmieniu:

"9. Dofinansowanie nie obejmuje budynków, w których prowadzona jest działalność gospodarcza. Wyjątek stanowią budynki pełniące funkcję mieszkaniową, w których w danym lokalu nie więcej niż 30% powierzchni użytkowej przeznaczone jest pod działalność gospodarczą".

Pozytywną opinię Komisji Budżetu i Rozwoju Miasta oraz Komisji Gospodarki Miejskiej... do projektu uchwały, przedstawił Przewodniczący Komisji Gospodarki Miejskiej ... - Radny Tadeusz Komandera.

Do projektu uchwały zgłoszono:

Radna Maria Biskupska – jeżeli w budynku mieszkalnym jest prowadzona działalność gospodarcza np. mały sklepik, to taki mieszkaniec ma prawo ubiegać się o dofinansowanie i nie jest to traktowane jako pomoc de minimis, czy tak?

Kierownik Referatu Ochrony Środowiska Krzysztof Wanat – odpowiedział, że tak.

Innych uwag i zapytań nie zgłoszono.

Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie przyjęcie autopoprawki.

Autopoprawka przyjęta została 14 głosami "za", przyjęcie autopoprawki stwierdził Przewodniczący Rady – Tomasz Lamik.

Następnie Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie projekt uchwały z przyjętą zmianą.

Uchwała (jak w zał. do protokołu) Nr XXXIV/204/2017 w sprawie określenia zasad udzielania dotacji celowej na realizację Programu Ograniczenia Niskiej Emisji dla miasta Imielin, podjęta została 14 głosami "za" , podjęcie uchwały stwierdził Przewodniczący Rady – Tomasz Lamik.

Burmistrz Miasta – poinformował, że w dniu dzisiejszym Rada Powiatu Bieruńsko-Lędzińskiego podjęła uchwałę w sprawie udzielenia pomocy finansowej gminie Imielin na realizację zadania gminnego z zakresu ochrony środowiska p.n. Program ograniczenia niskiej emisji dla miasta Imielin na lata 2017-2019, w wysokości 40 tys. zł. (tj. 1000 zł do każdego budynku w 2017 roku).

e) w sprawie zmiany Uchwały Nr XXV/159/2016 Rady Miasta Imielin z dnia 21 grudnia 2016 roku w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej na lata 2017-2021.

Z upoważnienia Burmistrza Miasta, projekt uchwały z uzasadnieniem, przedstawiła (jak w zał. do protokołu) Skarbnik Miasta – Katarzyna Lamik.

Pozytywną opinię Komisji Budżetu i Rozwoju Miasta oraz Komisji Gospodarki Miejskiej... do projektu uchwały, przedstawił Przewodniczący Komisji Gospodarki Miejskiej ... - Radny Tadeusz Komandera.

Do projektu uchwały nie zgłoszono żadnych uwag i zapytań.

Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie projekt uchwały.

Uchwała (jak w zał. do protokołu) Nr XXXIV/205/2017 w sprawie zmiany Uchwały Nr XXV/159/2016 Rady Miasta Imielin z dnia 21 grudnia 2016 roku w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej na lata 2017-2021, podjęta została 14 głosami "za", podjęcie uchwały stwierdził Przewodniczący Rady – Tomasz Lamik.

**Ad.9. Projekt uchwały wnoszony przez Przewodniczącego Rady Miasta:
- w sprawie wyrażenia sprzeciwu wobec realizacji na terenie miasta przedsięwzięcia p.n. Eksploatacja węgla kamiennego ze złoża "IMIELIN PÓŁNOC".**

Przewodniczący Rady Tomasz Lamik - Uchwała nawiązuje do lipcowego spotkania, które odbyło się na terenie Kopalni z Dyrektorem Rajmundem Horstem. Większość Radnych była na tym spotkaniu, do Urzędu Miasta wpłynął Raport oddziaływania na środowisko, który jest dostępny na stronie internetowej oraz w Biurze Rady. Na podstawie tego spotkania oraz analizy Raportu, który jest bardzo przygnębiający dla miasta Imielin został przygotowany powyższy projekt uchwały.

Przewodniczący Rady zwrócił się o opinię Komisji do projektu uchwały.



Pozytywną opinię Komisji Budżetu i Rozwoju Miasta oraz Komisji Gospodarki Miejskiej... do projektu uchwały, przedstawił Przewodniczący Komisji Gospodarki Miejskiej... – Radny Tadeusz Komandera.

Projekt uchwały, przedstawił (jak w zał. do protokołu) Przewodniczący Rady Tomasz Lamik.

Do projektu uchwały zgłoszono:

Radny Jan Jurecki – to co Pan przeczytał, żadną nie jest nowością, żyjemy na Śląsku, górnictwo nie jest fabryką cukierków, przynosi w pewnym stopniu straty, gospodarka nasza jeszcze przez długie lata będzie oparta na węglu, na dzień dzisiejszy już trudno jest kupić węgiel, u mnie liczy się człowiek. Nie jeden, tylko na dzień dzisiejszy 250 pracujących z Imielina na Kopalni, licząc razy 3, bo każdy ma żonę i dziecko, którzy żyją z tego górnictwa. Są to uczciwe stanowiska pracy, tam nie ma umów śmieciowych. Czy zastanowił się ktoś nad tymi 250 osobami, co z nimi będzie, mają po kilkanaście lat pracy, zniszczone zdrowie i my ich przekwalifikujemy do innych zakładów? Nie wiem, czy ktoś zna górnictwo, bo ja znam i wiem, że nie jest tak wesoło. Dlatego warto to przemyśleć. Jest na Sesji obecnych paru młodych ludzi z Imielina, którzy przekażą kolegom z którymi pracują, jak wygląda perspektywa Imielina i Kopalni, na której pracują.

Przewodniczący Rady Tomasz Lamik – Panie Radny, nikt z Radnych nie zamierza zamykać Kopalni, Kopalnia ma inne możliwości pogłębienia pokładów węgla, tylko najlepiej i najtaniej jest wydobywać na zawał, bo taką metodę eksploatacji przewiduje przedsięwzięcie Imielin Północ. Nikt nie ma zamiaru nikogo zwalniać. Co Pan powie naszym dzieciom, wnukom za 50 lat, czy przeczytał Pan Raport oddziaływania na środowisko złoża Imielin Północ, Pan tego nie przeczytał.

Obiecali nam dwa filary ochronne pod SUW-em i pod Kościołem, myśmy w Studium wskazali również inne obiekty kubaturowe, do tego się w ogóle nie ustosunkowali, a powinni, a teraz Panu przeczytam, jak podchodzą do filara ochronnego. Odczytał Radnemu fragment z Raportu.

Cyt. " Przyjęto definicję filara ochronnego jako wydzieloną część złoża, która jako nieskrępowana eksploatacja górnicza może spowodować znaczne szkody w chronionym obiekcie budowlanym lub obiektach budowlanych bądź w miejscach w infrastrukturze z nią związanych w stopniu nie pozwalającym na ich dalsze użytkowanie. Powyższe nie oznacza, że w obrębie takich filarów ochronnych eksploatacja jest niemożliwa. Przeciwnie, mając na uwadze racjonalne wykorzystanie złoża należy dążyć do jego wybrania lecz pod warunkiem wcześniejszego wykonania odpowiedniej profilaktyki budowlanej i podwyższenie kategorii odporności takiego obiektu lub poprzez zastosowanie zabiegów z zakresu profilaktyki górniczej, minimalizujących wskaźniki deformacji powierzchni poprzez zastosowanie profilaktyki budowlanej".

Kościół w Chełmie był w planach objęty filarem ochronnym, który i tak został wybrany. Kopalnia nie zagwarantuje nam nawet tych filarów.

Radny Jan Jurecki – czy Pan Przewodniczący wie, ile Kopalnia zapłaciła za wyremontowanie Kościoła, ja wiem, ponad 1 mln zł i w dalszym ciągu remontuje. Dodam, że pracę straci więcej osób, bo zakłady prywatne, które kooperują z górnictwem, również zostaną bez pracy. A to co Pan czyta to papier, a rzeczywistość jest zupełnie inna.

Przewodniczący Rady Tomasz Lamik - na papierze Kopalnia zawarła z gminą ugodę i 10 lat nie umie się z niej wywiązać, taka jest prawda.

Radny Józef Pacwa – powiedział Pan Radny, żebyśmy się zastanowili, że tam są ludzie, a czy Pan się zastanowił nad tym, że na tym terenie mieszkają ludzie, że mają tam majątek całego życia, cały dorobek i to wszystko będzie zniszczone, tam będzie wydobywanie na kamieniu, jak tam zacznie wszystko pękać, to z tych budynków nic nie zostanie, będzie ruina. To też są ludzie.

Radny Jan Jurecki – od 35 lat na Śląsku nie było żadnej katastrofy śmiertelnej, nie zawałił się żaden budynek.

Radna Barbara Orzeł – kopalnia od wielu lat obiecuje nam wiele rzeczy, które powinny być zrobione, wyremontowane i jakoś do dzisiaj nie jest nic zrobione, a co będzie się działo dalej w nawiązaniu do tego, o czym czytał Pan Przewodniczący, nie mówmy o Kościele w Chełmie Śląskim, patrzmy na swoje podwórko.

Radny Jan Jurecki – Radni mówią cały czas o wydobywaniu, a co z ludźmi, bo dla mnie najważniejszy jest człowiek.

Radna Barbara Orzeł – a mieszkaniec, który będzie miał wszystko poniszczone nie jest człowiekiem?

Radny Krzysztof Hochul – czy my się zgodzimy na to wydobywanie, czy nie, czy będziemy protestować, czy nie, nikt nam nie zagwarantuje, że miejsca pracy dla ludzi z Imielina będą nadal, czy będą zwalniać, czy przyjmować, my tego nie wiemy. Nie jesteśmy do tego władnym organem.

Na podstawie § 43 pkt 5 Statutu Miasta Imielin, Przewodniczący Rady udzielił głosu mieszkańcowi miasta.

Mieszkaniec – jeżeli zdarzyłaby się taka sytuacja, że górnicy zatrudnieni z Imielina na Kopalni Ziemowit zostaliby zwolnieni, bo Rada Miasta nie zezwoliła Kopalni na eksploatację terenów Imielin Północ, czy jest Pan w stanie zapewnić im na takich samych warunkach miejsca pracy?

Przewodniczący Rady Tomasz Lamik – nie jestem osobą, żeby kogoś zatrudniać, jak ja mogę Panu zapewnić, jest wolny rynek.

Mieszkaniec – proszę wziąć pod uwagę, że ludzie, którzy tam pracują, nie pracują w lekkich warunkach, takich jak Pan, siedzi Pan sobie za biurkiem i przegląda papierki czy byłby Pan w stanie zjechać na poziom 500 czy 600, przerobić całą dniówkę?

Przewodniczący Rady Tomasz Lamik – wie Pan, ja wybrałem sobie taki zawód, który wykonuję, Pan też wybrał sobie taki zawód, jaki Pan wykonuje, każdy ma wolność wyboru, ja Pana nie zmusiłem, żeby Pan pracował na Kopalni. My nie zwalniamy 250 osób, wyrażamy swój sprzeciw i działamy w interesie naszych mieszkańców, jako Rada Miasta Imielin.

Mieszkaniec – no dobrze, ja też jestem mieszkańcem Imielina, a Pan się przyczyni do tego że ci ludzie zostaną zwolnieni, ktoś ten projekt uchwały wniósł na Sesję.

Radna Bernadeta Ficek – na pewno problem jest bardzo trudny, bo musimy się zastanowić, co jest ważniejsze, czy ludzie- to są młodzi, rozwojowi ludzie, mają rodziny, zatrudnionych jest 200-300 osób, ale są jeszcze osoby zatrudnione na Kopalni Piast jest to na pewno większa grupa osób, czy budynki i też mieszkający tam ludzie - nasi mieszkańcy. Moim zdaniem, my jako Rada powinniśmy przede wszystkim dbać o to, aby te budynki były zabezpieczone, żeby nie doszło do takich zniszczeń, to jest nasz święty obowiązek jako Rady, o to się starać. Bo po to zostaliśmy wybrani przez naszych mieszkańców, żebyśmy chronili ich interesy. Zarówno ich miejsca pracy jak i ich mieszkania. Dlatego tak musimy rozmawiać z Kopalnią i nie tylko z kopalnią, bo jak się okazało na tym spotkaniu, w niejednej sprawie Kopalnia chciałaby pewne rzeczy zrobić ale jest bardzo skrupowana przez prawo narzucone przez Sejm. Należy wystosować również petycję do Sejmu o zmianę prawa górniczego, porozumieć się z Kopalnią co należy zmienić dla naszej korzyści. Na tym spotkaniu przedstawiciele Kopalni powiedzieli, że pieniądze są na zniszczenia tylko niekiedy nie można ich wykorzystać z uwagi na ułomne prawo. Starajmy się o zmianę tego prawa, żeby i nasi mieszkańcy mogli swoje budynki, które ulegną zniszczeniu dobrze wyremontować i zachowali pracę. Bo największą tragedią jest jak człowiek straci pracę i nie ma z czego utrzymać rodziny. Można się przekwalifikować, bo wiele osób ma dwa zawody, ale jest to tragedia, która nie tylko dotyczy tej rodziny, ale całej okolicy, bo to my z naszego MOPS-u będziemy musieli płacić im zapomogi. Trudno jest zatem podjąć decyzję w tej sprawie. Z jednej strony jest nacisk mieszkańców, zwłaszcza tych, którzy niedawno pobudowali swoje domy, rozumiem, że mogą mieć pretensje, bo dostali pozwolenie na budowę, ale to nie do nas, muszą indywidualnie swoje skargi skierować i tak trzeba jakoś z ludźmi rozmawiać, to jest nasza rola, jako Rady.

Przewodniczący Rady Tomasz Lamik – ma Pani rację, jest to trudna sprawa, musimy wyważyć dobro miasta, zabezpieczyć. To jest eksploatacja Kopalni na 50 lat, w trakcie której planowane jest trzykrotne przejście ściany, chciałaby Pani przeżyć te trzy remonty budynku, bo ja nie.

Radna Bernadeta Ficek – ja prawdopodobnie tego nie przeżyję, na to nie liczę, moje wnuki to przeżyją.

Przewodniczący Rady Tomasz Lamik – pamiętam, jeszcze w tamtej kadencji, mówiła Pani żeby dążyć do tego, aby wyegzekwować jak najwięcej pieniędzy z Kopalni na remonty i to się niestety nie udało.

Radna Bernadeta Ficek – to co mi Pan zarzucił, to nie jest zarzut, to jest chwała, starałam się o środki dla miasta z Kopalni, a że się nie udało - bo widocznie inni mi nie pomagali.

Burmistrz Miasta – uchwała jest apelem, jest to uchwała intencyjna, a nie decyzyjna, która mówi, że coś będzie, albo nie będzie, uchwała zostanie przesłana do właściwych organów, które zajmują się udzielaniem koncesji, obecnie jesteśmy na etapie decyzji środowiskowej, po skompletowaniu wszystkich dokumentów przez Kopalnię, zostaną one przesłane Ministrowi do wydania koncesji. Jest to pewne stanowisko polityczne władz

miasta, które chcą dbać o to miasto. Temat jest bardzo trudny, ponieważ wszyscy mają rację. Istotne są miejsca pracy, ale istotne jest również to, że 8,5 tys. mieszkańców w porównaniu z 250 mieszkańcami pracującymi na Kopalni kiedyś będzie pogrążone i pójdzie w kierunku takich miast jak Bytom. Musimy sobie uświadomić, że decyzje dziś podejmowane będą skutkować za 20, 30 lat, że za kilkadziesiąt lat to miasto nie będzie się rozwijało, będzie się wyludniało, ludzie nie będą chcieli mieszkać w takim mieście, w którym wszystko będzie ulegać zniszczeniu, tu inwestor nie przyjdzie, nie będzie budował poważnych inwestycji, nie będą budować domów, nikt z tym miejscem nie będzie wiązał swojego życia i życia swoich dzieci.

Obecnie ludzie chcą mieszkać w Imielinie, bo jest tu przyjazne środowisko, ale z czasem może to się zmienić. Dlatego trzeba wyważyć szalę tych 250 osób pracujących na Kopalni z przyszłością tego miasta. Pracę traci wiele ludzi, zamykane są różne zakłady pracy, są instytucje, które takich osobom pomagają i mam nadzieję, że się z tego będą wywiązywały. Potwierdzam też, że miasto ma problemy spowodowane eksploatacją górniczą, chociażby z potokiem Imielinka, jak się nas traktuje, nic nie jest zrobione, pomimo, że wszyscy mówią, że są na to środki finansowe. Tych pieniędzy nie ma w górnictwie, bo odkłada się na szkody górnicze, ale wydaje się dużo mniej, bo pozostałe trzeba przeznaczyć na wynagrodzenia i inne bieżące potrzeby Kopalni. Na pewno będzie coraz gorzej, bo widzimy, że nie ma dobrych czasów dla górnictwa.

Uchwała jest opinią polityczną, żeby mieszkańcy wiedzieli, że Radni chcą widzieć całe miasto, widzieć jego perspektywę, jego rozwój, jego przyszłość.

Kopania ma jeszcze inne pokłady, dlatego uważam, że praca dla górników będzie zapewniona.

Radny Krzysztof Hochuł – jestem pracownikiem Polskiej Grupy Górniczej na jednej z Kopalń, do tej grupy obecnie należy kilkanaście kopalń i z doświadczenia wiem, że jak są problemy z wydobywaniem czy działalnością jednej z kopalń to pracowników się od razu nie zwalnia, bo potem jest ich ciężko znaleźć tylko jest alokacja, przenoszenie do innych zakładów. Kopalnia może zawsze nas szantażować, że zwolni pracowników, ale rzeczywistość jest inna.

Radna Bernadeta Ficek – Burmistrz mówił, jak Imielin będzie wyglądał za kilkadziesiąt lat, Panie Burmistrzu, mamy dwóch sąsiadów, Mysłowice i Jaworzno o jednakowym środowisku, o jednakowych warunkach, popatrzmy, jak bardzo się różnią, a taka sama sytuacja była w tych miastach, gdzie jest przyczyna - dobra władza, jeżeli ludzie będą mądrze wybierać władzę, to Imielin się zawsze utrzyma i o to się akurat nie martwię.

Przewodniczący Rady Tomasz Lamik – Pani Radna, Mysłowice są całe przekopane, a Jaworzno tylko częściowo przekopane.

Radna Barbara Orzeł – uchwała, którą mamy dzisiaj podjąć nie jest uchwałą do zwolnienia 250 pracowników, jest to sygnał Imielina, że my się nie zgadzamy na wydobywanie złoża Imielin Północ w taki sposób, jak to zostało opisane w Raporcie oddziaływania na środowisko, żeby Kopalnia pomyślała, zabezpieczyła, pomyślała o lepszych zabezpieczeniach, bo tyle możemy zrobić jako Rada, dlatego proszę nie wprowadzać ludzi w błąd, że Rada podejmując tę uchwałę przyczyni się do zwolnienia pracowników Kopalni. Uchwała nie ma nawet takiej mocy prawnej, żeby zatrzymać przedsięwzięcie Imielin Północ.

Sekretarz Miasta Maria Janusz – poinformowała, że taka inicjatywa podejmowania uchwał w sprawie sprzeciwu została podjęta w innych miastach, które miały ten sam problem, były to Mysłowice, Trzebinia i Bojszowy. Imielin nie jest pierwszym miastem wyrażającym sprzeciw wobec realizacji tego typu przedsięwzięcia.

Radny Jan Jurecki - dobrze, że to jest sygnał, ale reakcja jest taka, jaka jest, my też odpowiadamy tylko sygnałem, odnośnie wypowiedzi Radnego Hochuła, który mówi, że nic się nie stało, nie Panie Radny, pracuje Pan na Kopalni metanowej, przestrzega Pan wszystkiego, a teraz weź Pan pracownika, który nie jest przyzwyczajony do kopalni metanowej i przyjdzie ich 100 z Kopalni Ziemowit na Kopalnię Wesoła, stwarzają niebezpieczeństwo? Na pewno stwarzają, nie ulega to wątpliwości.

Panie Burmistrzu, będziemy realizować w mieście Program niskiej emisji, a w dniu dzisiejszym nie można kupić opału, to zamknijmy wszystko i sprowadzajmy węgiel, zmusimy mieszkańca, by opalał gazem.

Radny Tomasz Kaiser – pamiętajmy także, że na Stacji Uzdatniania Wody w Imielinie też pracują ludzie i pracują pompy, jeżeli tak będzie, też będą zwolnienia, trzeba to wziąć pod uwagę, dlatego niech Kopalnia się wywiąże ze swoich obietnic.

Wiceprzewodniczący Rady Krzysztof Hajduczek – jest to uchwała intencyjna, Państwo przyszli jako pracownicy Kopalni, ta uchwała nie jest po to, żeby zaszkodzić mieszkańcom z Imielina, Radni rozmawiają z Kopalnią, kiedy jest problem, jednak słyszę, że nie jestem osobą, z którą mogą rozmawiać, nie mam mandatu, żeby rozmawiać z Kopalnią, ja mogę przyjść do Burmistrza, ale i on zbyt dużo nie może, może poprosić, dlatego jest to apel, mówimy Ministrom, jaki mamy problem, mówimy, że nie został uregulowany rów Cisowiec, nie wykonane naprawy na ciekach wodnych, brak filarów ochronnych, chcemy mieć dowód za 15 lat, że w momencie, kiedy będą jakieś zagrożenia, wynikną jakieś szkody, że o tym mówiliśmy, sygnalizowaliśmy problem. To jest interpretacja tej uchwały. My jako Rada, nie jesteśmy władni, żeby zamknąć Kopalnię. Niech Kopalnia wytłumaczy się przynajmniej Prezesowi, dlaczego nie podchodzi do tematu tak, jak nam obiecują.

Przewodniczący Rady Tomasz Lamik - wykonana przez Spółkę z Katowic na zlecenie Kopalni, Ocena odporności na budynki została wykonana nierzetelnie, rozmawiałem z mieszkańcami, którzy potwierdzili, że firma u nich nie była i nie wykonała takiej oceny. Zostały wykonane tylko zdjęcia. To była fikcja.

Radna Maria Biskupska – ta uchwała ani nie wstrzymuje koncesji, która będzie wydana, ani nie przyspieszy wydania tej koncesji, uchwała sygnalizuje, co Kopalnia powinna zrobić w jak największym zakresie, uważam, że powinniśmy podjąć tę uchwałę. My w sprawie koncesji nic nie możemy, możemy tylko wyrazić swoją opinię.

Przewodniczący Rady Tomasz Lamik – nie możemy zablokować koncesji, ani nikogo zwolnić, nie jesteśmy władni, rozmawiałem z prawnikiem, będzie możliwość wypowiedzenia się w tej sprawie mieszkańców, może warto będzie zrobić ankietę, czy mieszkańcy chcą wydobyć Imielin Północ, czy nie.

Radna Barbara Orzeł – dlatego proszę Panie Radny nie siać defetyzmu, że Rada przyczynia się do zwolnienia 250 pracowników z Kopalni.

Kierownik Referatu GPG Magdalena Kryczek – ta uchwała zwraca uwagę na to, że Radni miasta Imielin biorą pod uwagę Raport oddziaływania na środowisko, że zapoznali się z treścią tego Raportu i w pewnym sensie opiniujemy ten Raport, który został wykonany nierzetelnie. Pominęto nasze opracowania planistyczne, jakoby gmina nie stawia żadnych warunków, które Kopalnia musi spełnić przy tak dalekosiężnych planach wydobywania węgla i sięgania po inne pokłady. Nie możemy pozwolić sobie na to, że Raport pomija tak istotne rzeczy jak np. filary ochronne, że Kopalnia może robić, co chce. Naszym obowiązkiem jest zaopiniowanie i zaznaczenie naszego zainteresowania wspólnym dobrem.

Przewodniczący Rady Tomasz Lamik – w Załączniku do Uchwały to wszystko, o czym dzisiaj Radni mówili zostało zaakcentowane.

Innych uwag i zapytań nie zgłoszono.

Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie projekt uchwały.

Uchwała (jak w zał. do protokołu) Nr XXXIV/206/2017 w sprawie wyrażenia sprzeciwu wobec realizacji na terenie miasta przedsięwzięcia p.n. Eksploatacja węgla kamiennego ze złoża "IMIELIN PÓŁNOC", podjęta została 11 głosami "za" przy 3 głosach "wstrzymujących się", podjęcie uchwały stwierdził Przewodniczący Rady – Tomasz Lamik.

Ad.10. Sprawozdanie z działalności Burmistrza Miasta w okresie międzysesyjnym.

Sprawozdanie z działalności za okres od 24 czerwca do 28 sierpnia 2017 roku, przedstawił (jak w zał.do protokołu) Burmistrz Miasta – Jan Chwiedacz.

Do przedstawionego sprawozdania nie zgłoszono żadnych uwag i zapytań.

Przyjęcie sprawozdania stwierdził Przewodniczący Rady – Tomasz Lamik.

Ad.11. Interpelacje i wolne wnioski.

Przewodniczący Rady Tomasz Lamik – przedstawił wniosek mieszkańców, zgłoszony podczas dyżuru Radnych w dniu 07 sierpnia 2017 roku:

- mieszkańcy ulicy Wandy zgłosili wniosek o wykonanie remontu rowu (wzmocnienie płytami ażurowymi) przy posesji 26 B.

Wiceprzewodniczący Rady Tadeusz Hericht -

- 1) wskazał na potrzebę wprowadzenia zmian organizacyjno-lokalowych dla grupy przedszkolnej (5-latków), przebywającej w Przedszkolu od godziny 6⁰⁰ do 16⁰⁰, polegających na wyeliminowaniu przechodzenia dzieci z budynku Przedszkola do budynku Gimnazjum,
- 2) wskazał na potrzebę uporządkowania terenu ciągu pieszego, znajdującego się pomiędzy Szkołą Podstawową Nr 2 a ogrodzeniem prywatnej posesji oraz terenu wokół szkoły:



- wykonanie pielęgnacji drzew,
- wypielenie wokół lamp oświetlenia ciągu pieszego,
- usunięcie starych donic ze zniszczonymi drzewkami,
- wyczyszczenie schodów wejściowych do szkoły,
- uporządkowanie terenu wokół dźwigu wyciągowego dla osób niepełnosprawnych,
- wykonanie pielęgnacji terenu boiska,
- wyczyszczenie (odnowienie) elewacji budynku Szkoły Podstawowej Nr 2,
- usunięcie kontenera na makulaturę i wystawianie go tylko w okresie zbiórki makulatury.

Ponadto wskazał na potrzebę zabezpieczenia środków na rozwój bazy sportowej w Szkole Podstawowej Nr 2 oraz potrzebę rozbudowy monitoringu na zewnątrz szkoły z uwagi na niszczenie elewacji.

Radny Marian Oleś – w imieniu mieszkańców ulicy Maratońskiej zwrócił się o podjęcie działań mających na celu poprawę bezpieczeństwa na ulicy Maratońskiej, na odcinku od ul. Zachęty w kierunku ul. Wodnej.

Ad.12. Sprawy bieżące Rady Miasta.

Sprawy bieżące Rady Miasta dotyczyły:

a) pisma mieszkanki Imielina Pani Leokadii Duży z dnia 07 sierpnia 2017 roku

Przewodniczący Rady Tomasz Lamik poinformował, że do Rady Miasta wpłynęło pismo mieszkanki Imielina - Pani Leokadii Duży. Na wspólnym posiedzeniu w dniu 28 sierpnia 2017 roku, Komisja Budżetu i Rozwoju Miasta oraz Komisja Gospodarki Miejskiej... zapoznały się z treścią pisma Pani Leokadii Duży, skierowanego do Burmistrza Miasta z dnia 20 czerwca 2017 roku w sprawie przyznania koncesji dla Pubu "Piwnica" mieszczącego się w Imielinie przy ul. Imielińskiej 88, treścią odpowiedzi Burmistrza Miasta na to pismo z dnia 06 lipca 2017 roku oraz treścią pisma Pani Leokadii Duży, skierowanego do Rady Miasta Imielin z dnia 07 sierpnia 2017 roku, w którym wnosi o zmianę Uchwały Rady Miasta Imielin z dnia 29 października 2012 roku w sprawie określenia dni i godzin otwierania i zamykania placówek handlu detalicznego, zakładów gastronomicznych i zakładów usługowych dla ludności na terenie miasta Imielin oraz Uchwały Rady Miasta Imielin z dnia 24 czerwca 2015 roku w sprawie ustalenia liczby punktów sprzedaży napojów alkoholowych oraz zasad usytuowania miejsc sprzedaży i podawania napojów alkoholowych na terenie miasta Imielin.

Komisje postanowiły wystąpić w tej sprawie o opinię do Miejskiej Komisji ds.

Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Imielinie.

Po uzyskaniu opinii Miejskiej Komisji ds. Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Imielinie, temat będzie kontynuowany na posiedzeniu Komisji lub Sesji Rady Miasta.

b) skargi na Radną Rady Miasta Imielin z dnia 16 sierpnia 2017 roku

Przewodniczący Rady Tomasz Lamik poinformował, że do Rady Miasta Imielin wpłynęła skarga na Radną Rady Miasta. Treść skargi została przedstawiona na wspólnym posiedzeniu Komisji 28 sierpnia 2017 roku.

Poinformował także, że rozpatrzenie skargi nie należy do właściwości i kompetencji Rady Miasta Imielin, a następnie przedstawił treść odpowiedzi w tej sprawie.

Do treści odpowiedzi nie zgłoszono żadnych uwag.

Radna Bernadeta Ficek – dziwię się, że treść skargi została upubliczniona, do Pana kompetencji należy udzielenie odpowiedzi na pismo, robił Pan to już niejednokrotnie odpowiadając na pisma, o których Rada ani nie słyszała, ani nie widziała na oczy.

Przewodniczący Rady Tomasz Lamik - Pani Radna, nigdy nie było tak, żeby Rada nie widziała jakiegoś pisma, wszystkie pisma skierowane do Rady Miasta były i są Radnym przedstawiane, o czym może poświadczyć Pani Sekretarz i Biuro Rady, proszę mi nie zarzucać, że jakieś pismo nie było Radnym przedstawione. Jest to nieprawda.

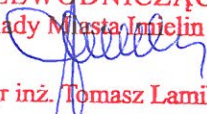
Radna Bernadeta Ficek – chodzi mi o pismo mieszkańców skierowane do Kuriera, zniknęło w Pana rękach.

Przewodniczący Rady Tomasz Lamik - proszę powiedzieć o jakie pismo chodzi.

Radna Bernadeta Ficek - przyniosę to pismo na następną Sesję.

Ad.13. Zamknięcie Sesji.

Sesję zakończył, zamykając obrady, prowadzący Przewodniczący Rady – Tomasz Lamik.

PRZEWODNICZĄCY
Rady Miasta Imielin

mgr inż. Tomasz Lamik

Protokołowała: Justyna Ścierańska